

Prancūzijoje laimėjo laisvi respublikonai

Franqueo Pagado
Concesión N° 1595
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 30 arg. pezų met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.
Editor- Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1172360

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OŽINSKAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

N° 1460

BUENOS AIRES, GEGUŽIO 23 D., 1974 METAI — JUEVES 23 de MAYO de 1974

METAİ (AÑO) 46

PRANCŪZIJoje LAIMĖJO GAULISTAI

Prancūzijoje, kaip ir būvo galima laukti, antrame balsavimo rate laimėjo Gaulistai. Jų kandidatas, būęs, mirusio prezidento G. Pompidou valdžioje finansų ministru - Valery Giscard D'Estaing, 48 metų amžiaus, gavo tik 422.791 balsų daugiau negu socialistų kandidatas Francois Mitterrand, tapo paskelbtas 20-tojų Prancūzijos prezidentu, arba trečiuoju Charles de Gaulle įsteigtos penktosios respublikos.

Naujasis prezidentas skaitomas jauniausias tokio masto valstybininkas nuo Napoleono laikų. Naujai išrinktas prezidentas gimė Vokietijoje, Coblenza srityje, vasario 2, 1928 metais, kur jo tėvas būvo okupacinės valdžios finansinių administratorium.

F. Mitterrand pasveikino naująjį prezidentą palinkėdamas jam geriausios sėkmės. Per TV padėjo beveik 13-kai milijonų francūzų kurie balsavo už socialistų kandidata. Ta proga pareiškė Mitterrand: socialistai nenuleis rankų, bet kovos ir toliau kol pasieks galutiną laimėjimą.

Nors francūzai mėgsta džiaugtis laimėjimais, bet nebuvo didesnių išsiskikimų kaip džiaugsmo karavanų automobilių sirenų staugimas Paryžiaus gatvėse.

Naujasis Prancūzijos prezidentas perims pareigas iš laikino Alain Poper gegužio 27, 74.

KOVA DĖL BOLŠOJ

Anglijos operos ir baleto mecenatas lordas Harewood yra pasiryžęs šia vasarą į Londoną atgabenti Bolšoj teatro baleto. Pasiruošimai vyko sėkmingai, iki iškilo baltų šokėjų Panovų emigracijos reikalas. Leningrado Kirovo baleto šokėja Galina Panova negavo leidimo su savo vyru išvykti į Izraelį. Londone dėl to įvyko artistų demonstracijos prieš Sovietų ambasados, o JAV atšaukė numatytas Kirovo teatro gastroles.

Lordo Harewoodo planus turi patvirtinti užsienio reikalų ministerija, kuri yra gavusi protestų, kad Bolšoj artistai nebūtų išleisti. Paskutinis žodis dar nepasakytas.

◆ Pulk. Florencio Crespo po 6 mėn. buvimo sekvestruotam, gegužio 15, 74 buvo paleistas netoli giminaičio namų. Padaręs pranešimą kariuomenės vadovybei, patikrinęs sveikatą karo ligoninėje kelias dienas praleis su šeima ir išvyks į Ispaniją pas savo gydytoją, kuris prižiūri jo sveikatą.

◆ Gen. Agustin Pinochet, kuris pirmininkauja Chiles kuriuomenės Juntai, nuvertusiai liaudies išrinktą prez. Sal. Allende, 17. 5. 74 po vizito Paragvajun aplankė Argentiną. Argentinos prezidentas J. D. Peron, lygiai kaip ir Paragvajus Strossner turėjo asmeniškų pasitarimus. Jam lankantis buvo suorganizuota nepaprastai didelė policijos apsauga.

Vokietija ir toliau bus valdoma socialistų



Žydingi angelika Sachalino saloje. Lapuočiai ten milžiniško didumo. Pastebėtina, kad vyriausiu Sachalino salos gydytoju buvo dr. Antanas Babelis, miręs Argentinoje. Tos salos gubernatorium buvo Sikeris, kurio sūnūs ir dukterė gyvena Argentinoje.

ANGLIJOS TURTUOLIAI

Lordas Boothby parašė "The Daily Telegraph" magazine straipsnį apie Anglijos turtuolius ir bandė išaiškinti, kaip tą turtų sutelkima būtų geriausia išnaudoti visos tautos labui. Palikdami nuošaliai tą jo aiškinimą, pažūrėkime, kas yra tie žmonės, kurie laiko savo rankose beveik visą, ko šių dienų moderniškam žmogui reikia.

Savo rašinyje jis nesiima išvardinti visus milijonierius ar siekiančius tokiomis pasidaryti. Jų skaičius būtų per didelis. Jis tik kalba apie tuos, nuo kurių priklauso viso krašto ekonominis gyvenimas, ypačiai pramonė ir prekyba. Tokių esą ne daugia, kaip keturios dešimtys. Jis sumini tik pačius svarbiausius, nesustodamas net ties tokiomis finansiniais milžiniais, kaip Rotšildas, Guinness, Courtolds, McAlpine, Cadbury ir kt. Štai jie.

Pilkingtons — viena turtingiausių šeimų Anglijoje. Jos rankose yra stiklo gamyba. Bendrovės galva yra lordas Harry Pilkington. Jo bendrovės akcijų vertė yra 200 milijonų svarų.

Sir Godfrey Mitchell — pirmininkas, milžiniškos Wimpey statybos firmos, kurią 1919 m. nusipirko už 3,000 svarų.

Garfield Weston — duonos karalius, Toronto kepėjo sūnus. Didesnė Anglijos kepyklų dalis priklauso jo

pirmininkaujamai Associated British Foods bendrovei, kurioje jo kapitalas siekia 150 milijonų svarų. Apie 100 milijonų svarų investuota į maisto pramonę JAV ir Kanadoje.

Lordas Sainsbury — garsiosios Sainsbury maisto firmos savininkas. Nors jo firmos vertė siekia 100 milijonų svarų, bet pats savininkas priklauso britų socialistų-darbiečių partijai.

Hambros — viena didžiausių prekybos bankininkų firma. Jos pirmininkas yra Jocelyn Hambros, su kuriu kartu dirba ir jo trys sūnūs.

Cayers — laivininkystės milijonieriai. Jų šeima priklauso British & Commonwealth Shipping bendrovei, kurios vertė ne mažesnė kaip 100 milijonų svarų.

Cowdrays — tikrasis firmos vardas S. Pearson & Son Ltd. pirmininkas lordas Cowdray. Bendrovės veikla šakota: nafta, laikraščių leidykla, bankas ir kt.

Sir Jules Thorn — austrų kilmės imigrantas, Thorn Electric bendrovė priklauso dauguma Anglijos elektros reikmenų firmų, kaip Mazda, Ferguson, HMPV, DER, Radio Rentals, Atlas, Kenwood ir kt.

Lordas Samuel — didžiausios pasaulyje nuosavybių bendrovės valdytojas. Vien tik Londono centre turi apie 100 įstaigoms tinkamų pastatų. Jam priklauso ir Hiltono viešbutis. Bendrovės vertė yra apie 1.306 milijonai svarų — pusė Anglijos aukso ir dolerių rezervo.

Maxwell Joseph — Grand Metropolitan bendrovės pirmininkas. Bendrovei priklauso 9.000 anglų viešbučių, restoranų, valgyklų ir barų. Taip pat Trumano ir Watney Mann bravorai. Per "Express" pieno bendrovę ji aprūpina pienu apie 2 milijonus anglų šeimynų. Prie visa to Maxwell Joseph dar turi visą eilę šokių ir pramogų salių. Vienoje iš jų (Mecca) kasmet organizuojami pasaulio gražuolių rinkimai.

Marks & Spencer — drabužių ir maisto gamybos bei pardavimo ben-

EISMO NELAIMĖS

Pirmasis milijonas amerikiečių žuvo trafiko nelaimėse per 49 metus, o antrasis milijonas — per 25 metus. Dabar jau turime 2 milijonus trafiko nelaimėse žuvusių amerikiečių.

Numatoma, ateityje trečias milijonas gali žūti per 18 ar 20 metų. Daugiau automobilių, daugiau nelaimių. Šiuo metu žūsta maždaug 58.000 žmonių.

Išigėrusieji vairuotojai sudaro keliuose didžiausią pavojų — užmuša žmonių apie 28.000 amerikiečių.



Dr. RICARDO BALBIN, Unión Cívica Radical partijos vadovas, kuris didele persvara laimėjo, partijos UCR vidaus balsavimuose, prieš dr. Raul Alfonsín, kurį remia jaunieji radikalai. Vidaus balsavimuose Balbino varžovas negavo nei ketvirtos dalės balsų, kad galėtų turėti nors vieną iš keturių atstovų Nacionaliniame Komitete. Viso dalyvavo 4 sąrašai, bet nei vienas nesurinko ketvirtadalį balsuotojų.

◆ Vakarų Vokietijoje, atsistatidinus W. Brandui, ministru pirm. ir prezid. išrinkti soc. partijos žmonės.

drovė. Jos pirmininkas — iš Lietuvos kilęs Marcus Sieff. Jo krautuvių apyvarta yra apie 550 milijonų svarų per metus. Firma garsėja kaip viena geriausiai aprūpinanti savo tar nautojus. E. L.

ŽIAURIOS KOVOS TARP PALESTINŲ ir IZRAELIO

Nors JAV užsienių reikalų ministras Henry Kissinger dieną ir naktį nemiega, bet tikros taikos tarpe arabų ir izraelių nesimatoma.

Didžiausia kliūtis ant taikos kelio yra palestiniečiai, kurie nuolat žiauriausių būdų terorizuoja izraelitus. Ir kas blogiausia, kad jų kovos frontas yra — visas pasaulis. Jei ne palestiniečiai, Jordanija, Egiptas, Arabia Saudita ir kitos mažesnės arabų valstybės susitarę greitai su izraelitais. Bet palestinai, kurie pradžioje mielai pardavinėjo savo žemes izraelitams, už gerus pinigus, dabar norėtų atsiimti. Čia ir susiduriama su sunkumais.

Jeigu didžiosios valstybės nepalaukytų ir neaprupintų ginklais — JAV žydus o Tarybų Sąjunga — arabus, karas senai būtų pasibaigęs.

GRĮŽO PREKYBOS MISIJA IŠ RYTŲ EUROPOS

Argentinos prekybos misija, vadovaujama ekonomijos ministro José Ber Gelbard, aplankiusi Rytų Europos socialistines valstybes, ir pasirašiusi įvairias prekybos sutartis, 14. 5. 74 grįžo į Buenos Aires.

Ekonomijos ministras labai patenkintas apsilankimu ir pasirašytomis sutartimis pagal kurias Argentina gaus iš socialistinių kraštų už stambias sumas reikalingų technišku įrengimų ant ilgų metų išmokėjimo savo gaminiais, žemės ūkio produktais. Pirmus metus S. Sąjunga visai neims jokių palukanų.

Su Tarybų Sąjunga susitarta pastatyti galingas hidroelektrines jėgaines Argentinoje. T. S. duos jėgaines galingus generatorius ir atsiųs technikus jas įrengti. Argentina už tai atsilgins žemės ūkio produktais, mėsa ir kitais tradiciniais gaminiais.

NAUJA JUGOSLAVIJOS KONSTITUCIJA

Jugoslavija susideda iš 6 valstijų, joje yra 3 oficialios kalbos, vartojami net du alfabetai. Tokį margą jun gimį nelengva net diktatoriui Titui palaikyti, kad nesugriūtų. O kas bus po jo mirties?

Tas klausimas sudaro Titui didžiausią rūpestį. Norėdamas ir po mirties išlaikyti vieną Jugoslaviją, jis pasirūpino pakeisti ir konstituciją.

Pagal naują konstituciją, po Tito mirties aukščiausia valdžia turės 9 asmenų taryba, kurių vienas kasmet iš eilės bus prezidentas. Taip yra ir Šveicarijoje.

Gegužio 16, 74 Jugoslavijos prezidentas Josip Broz Tito, Jugoslavijos parlamento vienbalsiai būvo išrinktas amžinuoju Jugoslavijos prezidentu. Titui gegužio 25 sukanka 82 metai amžiaus.

Parlamentas taipgi patvirtino 9 prezidiumo narius kurie valdys Jugoslaviją po jo mirties.

LEIDO IŠVYKTI

Keturi Sovietų intelektualai, bausti už prieštarybinį nusistatymą, gavo leidimus išvykti į užsienį. Vienas jų — Vladimiras Maximovas jau atvyko į Paryžių. Viskas jau esą gavę P. Litvinov'as, B. Svagin'as, J. Semeka. Jie visi baiminasi, kad nebūtų atimtos pilietybės ir uždrausta sugrįžti.

Tie patys spaudos šaltiniai nurodo, kad Solženitsino žmona gausi leidimą išvežti vyro archyvą.

Per anksti iškeliausiam negrįžtamai mūsų geram draugui

JONUI POVILAUSKUI

mirus, Jo žmonai Agotai Dobilaitė Povilauskienei, sūnui inž. Hugui Povilauskui su šeima, taipgi sesutei Kat. Čekanauskieni su vyru inž. Jonu Čekanausku ir visiems giminaičiams skausmo valandoje reiškiamę giliausią užuojautą —

Andrius Kuprevičius
Vladas Rasčiauskas - Rask
Povilas Tamošiūnas su šeima

(Daugiau užuojautų — kituose puslapiuose)

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime ir skaitykime jį!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis **PIETŲ AMERIKOJE**
Isteigtas 1927 metais
José L. Suárez 5684 - Buenos Aires
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 30 Argentinos Pezų
Visur kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines prelasidas siųsti:
FRANCISCO OŽINSKAS,
José León Suárez 5684, (Sucur. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

JAV LIETUVIAI SUSIRŪPINĖ JAUNIMO CENTRU

Ko ne po pusmečio mus pasiekusios Chicagos Naujienose skaitome J. Bertašiaus straipsnį kuriame reikiama rimtas susirūpinimas Chicagos lietuvių kultūrinį židinį — taip vadinamą JAUNIMO CENTRU.

Jaunimo Centras pernai rugsėjo mėn. užbaigė praplėtimo statybos darbus ir ta proga buvo gražios iš kilmės. Lietuviai TT Jezuitai 16 metų rūpinosi šio pastato statybos darbais. J. Bertašius Naujienose atiduoda kreditą lietuviams tt. Jezuitams bet kartu reikiama rimtą susirūpinimą kas atsitiks su Jaunimo Centru kuomet nebebus lietuvių jezuitų.

J. Bertašius Naujienose rašo: Jaunimo Centras šiandien yra pasidaręs visų lietuvių susibūrimų centru. Čia vyksta organizacijų susirinkimai, sukurti minėjimai, dailės parodos, koncertai, vaidinimai ir tautinių šokių, bei dainų švenčių paruošimai.

Čia rado pastogę trys lituanistinės mokyklos, Pasaulio Lietuvių, Muzikologijos, Lietuvių Foto archyvai ir Čiurlionio Galerija.

Visą tą inasą lietuvių kultūrai išlaikyti tremtyje Chicagos lietuvių visuomenė giliai vertina ir yra tėvams jezuitams dėkinga. Žinoma, negalima užmiršti, kad šį milijoninį turtą, lietuvių švietimo švyturį, sukūrė savo aukomis lietuviškoji visuomenė.

Tačiau šventės minėjimo metu ne vienas iš dalyvių mintyse iškilo klausimas, o kaip ilgai šis švyturys tarnaus lietuvių išlaikymo uždaviniams?

Kartą man teko tėvui J. Kubiliui tokį klausimą pastatyti. Jis į tai man atsakė: kol bus nors vienas lietuvis tėvas jezuitas, tol tie namai tarnaus Lietuvai, nors giliau žvelgiant šis užtikrinimas didelių vilčių nesukelia.

Šiais metais Tėviškės Žiburiuose skaičiau pranešimą, kad jų surinktomis žiniomis, visoje Amerikoje lietuvių kunigų iki 28 metų yra tik 7 asm., o iki 50 metų amžiaus dar turime 109 asm. Tat išeinant iš šių dalyvių tėvo J. Kubiliaus duotoji garantija yra gerokai miglota.

Dabartiniai Jaunimo Centro turto savininkas yra Lietuvių Jėzuitų Ordinas, bet kuomet tų lietuvių jėzuitų pritrūks, tuomet visą turtą perima Vyriausias Jėzuitų Ordino Generalas sėdintis Romoje ir tuo atveju šis buvęs lietuvių švyturys tarnaus tiems uždaviniams, kurie tuo metu Generalui bus artimesni ir svarbesni.

Šiuo metu pats jauniausias tėvas jezuitas yra tėvas A. Kezys, bet ir jis yra jau gerokai prašokęs 28 metus, tat ar ne laikas būtų tėvams jezuitams prie Jaunimo Centro nuosavybės teisių prijungti ir Lietuvių Bendruomenę, Lietuvių Fondą, ar kurią nors kitą tėvams jezuitams artimesnę organizaciją, kad tas milijoninis turtas ir toliau tarnautų lietuvių išlaikymo uždaviniams.

Lietuviai, man rodos, yra jau gėnėtai sudėję te pinigo ant Romos altoriaus, tat ar ne pats laikas galvoti ir lietuvių išlaikymo uždavinį statyti galimai aukščiau ir pirmo cilėn.

Iš lietuviškos spaudos taipgi prisi-

Penkiuose Kontinentuose

SIEMET - 270,000 "TAURŲ"

Greičiau negu per minutę Šiaulių televizorių gamykloje nuo surinkimo ir derinimo konvejerių dabar nukeliauja naujas aparatas - "Tauras". Šie televizoriai plačiai žinomi, gerai vertinami vartotojų ir specialistų. Jiems suteiktas TSRS valstybinis kokybės ženklas, kurį gauna tik geriausieji gaminiai.

Praėjusiais metais įmonės kolektyvas prekybos organizacijoms pašiomet patieks 18 tūkstančių daiktų 252 tūkstus "Taurų", o giau.

CEMENTININKŲ MIESTAS AUGA

Sunku išsivaizduoti, kad toje vietoje, kur dabar išsikūręs cementininkų miestas Naujoji Akmenė, prieš ketvirtį amžiaus augo krūmokšniai, tyvuliavo balos ir tik kur-ne-kur ryomojo nedidelės atkampaus Karpėnų kaimo sodybos.

Naujoji Akmenė tebeauga. Baigiamas statyti Tarybų rajonas, dar šį penkmetį bus klojami pamatai kitam. Naujajame rajone apsigyvens maždaug 7 tūkstančiai žmonių, čia iškilis 1284 vietų vidurinė mokykla, du 280 vietų vaikų lopšeliai-darželiai.

Artimiausiais metais cementininkai gaus naują modernią ligoninę, polikliniką, dar vieną profilaktorių, universalinę parduotuvę, valgyklą, restoraną.

77-OSE PASAULIO ŠALYSE

"Vairo" dviračių ir variklių gamykloje į produkcijos eksporto knygą įrašyti pirmieji šiais metais užsakymai. Paaugliams ir vaikams skirtų dviračių "Ereliukas" ir "Kregždutė" prašo atsiųsti Vengrijos, Suomijos, Graikijos ir daugelio kitų valstybių prekybos firmos.

Dviračiai su Šiaulių "Vairo" gamyklos ženklų dabar žinomi 77-ose pasaulio šalyse.

menu, kad lietuviai Amerikoje yra pastatę 129 bažnyčias, iš kurių šiuo metu tik 85-iose, jų daugumoje ir tik sekmadieniais 7, 8 valandomis iš ryto dar laikomos pamaldos lietuvių kalba, o visomis kitomis dienomis ir vėlesnėmis valandomis pamaldos atliekamos svetima kalba.

Tat ar ne laikas galvoti ir savo sunkaus darbo santuopomis mažiau turintį Vatikaną biudžeta.

Minint Jaunimo Centro statybos darbų užbaigimą, reiktų tėvams jezuitams palinkėti užbaigti ir ginčą su Čiurlionio Galerijos Charterio direktoriatu, kuris jau tęsiasi apie 10 metų. Tik Lietuvos Konsulo intervencijos dėka išvengta amerikoniško teismo ir lietuvių spaudoje platesnių komentarų.

Todėl lietuviškoji visuomenė iš tų jėzuitų nuoširdžiai laukia garbingo šio ginčo užbaigimo, ir kad Jaunimo Centras savo darbais ir uždaviniais teiktų daug džiaugsmo lietuvių išlaikymui užtikrinti.

Tokie, lietuvių kultūriniai židiniai, kurie yra sukūrti lietuvių visuomenės lėšomis kelią rupėsti netik Chicagoje. Tokia padėtis yra Brazilijoje, Argentinoje, Urugvajuje, ir visur kur tik yra lietuvių emigrantų didesni telkiniai. Dabar jau lietuviai suprato ta klaidą, kad parapijų turtas tai nėra lietuvių turtas. Kad juo nau dojamasi kol tuose parapijose yra lietuviai kunigai, Pritrukus lietuvių patriotų kunigų, reikalas pasikeičia, ir lietuviai lieka savo sukūrtuose parapijose kampininkais.

Žinoma, dalinai yra ir pačių lietuvių katalikų kaltė. Nes daugelyje parapijų parapijonys mažai parodo susidomėjimo savo parapija. Arba per mažai jų yra, kad išlaikyti tikrai lietuviškas parapijas. Tapusios teritorinėmis jos tūri išleisti kitataučius, ir tokių būdų lieka kosmopolitinėmis, kadangi pats katalikų tikėjimas toks yra.

KINO MENO ENTUZIASTAI LIETUVOJE

Vilniuje įvyko respublikinis mėgėjiškų kino filmų festivalis "Mūsų spartus darbas - tau, Tėvyne!" Jame buvo pademonstruotos geriausios juostos, pasakojančios apie įvairiausių profesijų žmones.

Pradėjusi savo biografiją kaip turistinių kelionių, šeimyninių švenčių palydovė, mėgėjiška kino kamera šiandien jau suformavo visiškai naują meno saviveiklos žanrą, subūrė apie save daug gabių mėgėjiško kino entuziastų - operatorių, režisierių, scenaristų, dailininkų. Lietuvos kino mėgėjų draugijos nario bilietai išduoti beveik dviem tūkstančiams žmonių. Jie kasmet sukuria šimtus - juostų, dalyvauja seminaruose, konkursuose, festivaliuose.

Prasidėjęs didesniuose miestuose, stambesniuose kolektyvuose kino mėgėjų sąjūdis plečia savo geografiją, apima įvairius gyventojų sluoksnius. Gabių kino entuziastų grupės susibūrė Alytaus rajono "Dainavos" kolūkyje, Kauno rajono Batniavos tarbiniam ūkyje, yra saviveiklinių kino ratelių Plungės, Šiaulių rajonų ūkiuose. Sėkmingai dirba kaimo vietovėse pavieniai kino entuziastai. Arta didelį saviveiklinio kino ateitį byloja ir tas faktas, kad Tarybų Lietuvos gyventojai kasmet įsigyja daugiau kaip po du tūkstančius naujų mėgėjiškų kino kamerų. Jau kalbama ir apie tai, kad atėjo laikas ruošti vadovus saviveiklinėms kino studijoms, kaip kad iki šiol buvo ruošiami chorų, choreografinių ir kitų meno saviveiklos kolektyvų vadovai.

V. Petrauskaitė.

JIEMS PLOJO TŪKSTANČIAI

Išpūdingu koncertu savo dvidešimtmetį pažymėjo Šiaulių miesto kultūros rūmų nusipelnęs Jovaro liudies dainų ir šokių ansamblis.

Šis populiarus meno saviveiklos kolektyvas jungia daugiau kaip šimtą muzikos, dainos ir šokio entuziastų. Jų gretose - įvairaus amžiaus, visokių profesijų žmonės - darbininkai, mokytojai, medicinos darbuotojai, ištaigų tarnautojai. Per 20 metų ansambličiai surengė puspenkto šimto koncertų. Apvažiauta daug Lietuvos miestų, miestelių ir kaimų, koncertuota Ukrainoje, Baltarusijoje, Estijoje, Latvijoje ir kitose respublikose. Lietuvišką dainą ir šokių kolektyvas taip pat buvo nuvežęs į Bulgariją bei Suomiją.

VAIKŲ MUZIKOS SAVAITĖ

Lietuvoje buvo suruošta vaikų muzikos savaitė. Koncertų salėse jie pasirodė su savo choralais, orkestrais ir šokiais. Ta pačia proga buvo ruošiami komjaunuolių bei pionierių dainos vakarai ir susitikimai su kompozitoriais.

● SAKALAUSKŲ RESTORANE ●
● Po mišiauni pietūs ●
● Baras, pietūs, vaišės ●
● La Rioja 2259 - Avell. ●
● Tel. 208 - 3237 ●

● ALBERTO SKREBUTĖNAS ●
● Contador Publico Nacional ●
● Contabilidades - Impuestos ●
● Nacionales y Provinciales ●
● Balances ●
● Santo Domingo 3315 ●
● Tel. 28 - 3192 ●

● MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLĀ ●
● JUOZAS GUČAS, savininkas ●
● Užsieninės ir vietinės med- ●
● žiagos: Moderniškas rūbų ●
● pasiuvimas. — Kainos priei ●
● namos — užtikrina klientų ●
● patenklinimą. ●
● Santos Dumont 2474, Bs.As. ●
● Tel.: 771 - 5455 ●

MIESTELIO LIGONINES JUBILIEJUS

Nedidelio Suvalkijos miestelio Griškabūdžio ligoninė pažymėjo savo 25-metį. 1948 metais čia dar nebuvo užgydytos karo žaizdos, ir ligoninė iš pradžių išikūrė greta miestelio esančiuose namuose. Tada tai buvo dešimties lovų gimdymo namai.

Dabar Griškabūdžio ligoninėje - 25 lovos. Ji specializuota kardiologine kryptimi. Personalo - 20 žmonių, jų tarpe - trys gydytojai. Miestelyje veikia ir ambulatorija.

ZEMDIRBIU BUTUS ŠILDO ELEKTRA

Vilkaviškio rajono Šeimenos kolūkis buvo pirmasis Lietuvoje, kurio žemdirbiai iš vienkiemių persikėlė į gyvenvietę. Čia jie surado daug patogumų, kurie kaimo žmogaus gyvenimą priartino prie miesto. O štai neseniai šeimeniečių butus pradėjo šildyti elektra. Šiame kolūkyje, taip pat pirmajame Lietuvoje, perduota naudoti elektrodirinė akumuliacinė katilinė.

Elektrą energiją katilinė naudoja tik naktį, kai energetikos sistemoje susidaro elektros perteklius. Tada specialiuose rezervuaruose vanduo įkaitinamas iki aukštos temperatūros ir saugomas specialiuose termosuose. Centrinio šildymo sistema jį naudoja visą parą.

STATYBININKŲ KLUBE

Statybininkų bendrabučiuose gyvena apie 750 žmonių. Dauguma jų jauni. Statybininkų poilsui įrengtas klubas. Pradėjo veikti dramos, šokių rateliai, reguliariai rengia repetitijas moterų ansamblis, ruošiasi koncertams estrados mėgėjai.

Prie klubo veikia devynios sporto sekcijos, ir sportininkai jau gali pasidžiaugti pirmaisiais laimėjimais. Statybos tresto lengvaatlečiai gražiai pasirodė respublikinėse varžybose, pelnydami antrąją vietą.

SU KOLŪKIO STIPENDIJOMIS

Nemaža jaunuolių naudojasi Širvintų rajono Virvyčių kolūkio visuotinio kolūkiečių susirinkimo patvirtintomis materialinio skatinimo priemonėmis, kurios leidžia mokėti 20 proc. atlyginimo priedą baigusiems vidurinę mokyklą ir pasilikusiems dirbti kolūkyje.

Ūkis daug jaunuolių pasiūnčia mokyti su savo stipendijomis. Kolūkio stipendininkų galima rasti Veprių, Bukiškių profesinėse technikos mokyklose, Buivydžiškių žemės ūkio technikuose, kultūros - švietimo darbuotojų mokykloje.

● Sovietų Sąjungos valdžia 1974 m. paskyrė leninines premijas Lietuvos architektams ir inžinieriams statytojams už Lazdynų gyvenamojo rajono Vilniaus architektūrą. Premijas gavo: architektas Vytautas Čekauskas, Vytautas Balčiūnas, kolektyvo vadovas, architektas Vytautas Brėdikis, architektas Gediminas Valuškis, architektas Algimantas Kleintas, inž. Vincentas Šileika.

SPAUDA

JAUNIMO VEIKALO KONKURSAS

Jaunimo skaitinių konkursų paskelbė JAV LB švietimo taryba, skirianti \$ 1.000 premiją už jaunimui tinkamą literatūrinį veikalą — romaną, apysaką, novelę, kuris turi būti netrumpesnis kaip 150 mašinaraičio puslapių, dominantis paauglius. Slapyvardžiu pasirašytų rankraščių su autoriaus pavarde, adresu ir telefonu atskirame užklijuotame vokelyje laukiama iki š. m. gruodžio 31 d. Juos siųsti jaunimo skaitinių ruošimo komisijos pirm. Staci Petersonienei, 2534 W. 40th St., Chicago, Ill. 60632, USA. Vertintojų komisija bus paskelbta vėliau. Ji turės teisę premijos neskirti arba padalyti ją į dvi dalis, atsižvelgdama į konkursui gautų kūrinių vertę. Premijuotą kūrinių išleis JAV LB švietimo taryba. Dėl nepremijuotų, bet išleisčių kūrinių bus tariamasi su jų autoriais.

NIBELUNGŲ GIESMĖ

Klaipėdėtis vyresniosios kartos literatas V. Nausėdas verčia į lietuvių kalbą gerai žinomą vokiečių karžygių epą — „Nibelungų giesmę“. Tai nežinomo autoriaus XII amžiaus kūriny, labiausiai paplitęs vokiečių literatūroje. Jame kalbama apie karžygio Zigrifido ir Krimhildos meilę, Zigrifido žygdarbius, jo mirtį ir Krimhildos kerštą. Knygos ištraukos spausdinamos „Literatūroje ir mne“.

TAUTININKŲ ISTORIJA

Amerikos Lietuvių Tautininkų Sąjunga susirūpino savo istorija. Tam reikalui redaguoti sudaryta šios sudėties komisija: prof. Bronius Nemickas, prof. Jonas Puzinas, prof. Juozas Jakštas ir s-gos pirm. Emilija Čekienė.

Visos Leidyklos prašomos siųsti savo leidinius suminėjimui "Argentino Lietuvos Balse"

SPAUDOS DARBAI

knygos, brošiūros, plakatai, vizitinės kortelės geriausia ir pigiausia atliekama
José León Suárez 5684 (Sucur. 39)
A. L. Balso spaustuve:
Tel. 601 - 3153

TURISTŲ DĖMESIUI!

Argentinietiški suvenyrai:
Apsiaustai — ponchos, — inkaiški audiniai — diržai — ietys — peiliai — albumai — medžio dirbiniai ir t. t. parduodami pigiomis kainomis
Galerijoje Pacifico
"EL INDIO" S. R. L.
Viamonte 545 — Local V 11-13
Tel. 62-6430 — Buenos Aires
Kalbama lietuviškai.

● ALFONSO L. VIBRENTIS ●
● Maestro Mayor de Obras ●
● Mariano Acosta 1111, Bs.As. ●
● Vykina namų statybą. Įren- ●
● gia garaž. Planai, projektai. ●
● Taipgi Sanitariniai įrengimai. ●
● ir — atlieka visus kons- ●
● trukcijos darbus. ●

MODERNIŠKAS KĖDŽIŲ FABRIKAS

MYKOLAS MARKUNAS savininkas.

calle Indalecio Gomez, esq. Carabelas
Villa Sastre Temperley

Naujausių modelių kėdes gamina pagal užsakymą. Ankščiau negu pirkite kitur — atkite pasiteirauti pas -Morkūną. Darbas garantuotas. Fabriko kainos.

Vakarais galite teirautis telefonu: 243-7324

SKRAIDANI I LIETUVAITĖ SUDEIKYTĖ AEROFLOTO LAKŪNĖ STASĖ SUDEIKYTĖ

Sidabru spindi permatomas besisukančio propelerio ratas. Keleivinis lėktuvas AN-2 artėjo prie Naftalano, ir nusileisti aerouoste buvo patikėta antrajam pilotui.

Dvisparnis lėktuvas, kiek kryptelėjęs, dangaus žydrinėje brėžtelėje kreivę. Netrukus ratai palietė žemę. Lėktuvas pradėjo riedėti nusileidimo taku. Salone išvyravusių tylą nutraukė žvalūs lakūnų kabinos tarpduryje pasirodžiusios moters balsas:

— Mūsų lėktuvas nusileido Azerbaidžano kurortiniame rajone, Naftalano aerouoste.

Kaimynas, naftininkas iš Sachalino, pamanė, kad tai stiuardės. Tačiau keleivis apsiriko. Stasė Sudeikytė — ne stiuardės, o lėktuvo vadas. Tai ji leido nutupdyti lėktuvą antrajam lakūnui: tegu pratina, įgyja igūdžius.

Aviacija — Stasės svajonė nuo mokyklos suolo. Pirmieji žingsniai su sija su Kauno aeroklubu. Griežti egzaminuotojai Sudeikytės pasiruošimu buvo patenkinti. Gydytojai irgi nepriestaravo. Sparnuotai svajonei kelias atsivėrė. Tačiau jis nebuvo lengvas.

Visas gyvenimas pakluso tiksliai

dienotvarkei. Režimas nė karto nebuvo pažeistas. Keldavosi anksti. Skraidymai. Teoriniai užsiėmimai. Neretai buvo kviečiama į treniruočių stovyklas. Ir Stasė Sudeikytė visuomet pateisindavo viltis.

Lietuvos padangėje ji skraidė 1,600 valandų. Tai buvo į lakūnės aktyvą išrašytas iš tikro auksinis laikas.

Dešimt metų instruktorė Stasė Sudeikytė mokė sklandytojus Kauno aviacijos sporto klube. Sėkmingai ji treniravosi ir pati. Kaip viena geriausių ir perspektyviausių lakūnių, buvo pakviesta į TSRS aukštojo piloto rinktinę. Lygioje kovoje padėsiuose su "šio pasaulio viešpačiais" mergina iš Kauno ne kartą yra tapusi nugalėtoja.

Sudeikytė daugyšk sėkmingai gynė Tarybų šalies sportinę garbę tarptautinėse varžybose. 1968 metais Oriole ji iškovojo TSRS sklandymo čempionės vardą. Dar metams pralinkus, vėl Oriole, Stasė nugalėjo VDR, Vengrijos, Lenkijos, Bulgarijos, Čekoslovakijos ir TSRS sklandytojų turnyre. Sėkmingai pasirodė varžybose Lenkijoje. Vėliau — dar du aukso medaliai šalies pirmenybėse...

Vienas bendradarbių iš sklandymo klubo pradėjo dirbti civilinėje avia-

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą

A. L. Balso leidykla nuoširdžiai dėkoja visiems, kurie pasirūpino gegužinio vajuos proga sutvarkyti savo prenumeratas. Kuo met nereikia sintinėti paštu paraginimus ir važinėti pas prenumeratorius — spaudos darbas labai palengvinamas. Metų bėgyje, kiek vienas skaitytojas gali rasti progą, aplankyti savo laikraščio redakciją. Visiems kurie apsilanko, veltui, iškikiama susipažinimui iš įvairių pasaulio kraštų lietuvių spaudos rinkinį. Red.

PRENUMERATAS UŽSIMOKEJO:

Julius Ascila,
Kazimieras Šalučka,
Juozas Smalietis,
Stasys Počius,
Jonas Počius,
Adomas Saikauskas,
Juana Mercedes Žukas,
Pranas Dulke,
Vaclovas Taranda,
Juozas Cirbulėnas,
Benediktas Uktverys, ir \$ 40 aukų,
Liūdas Tumsys,
Ona Grigaitytė Simutienė,
Jonas Indriūnas,
Pranas Miekevičius,
Elena Kuprevičiūtė Bergen,
Juozas Treinauskas,
Juzė Mikeliūnaitė - Jekentienė,
Andrius Ališauskas,
Petras Laukaitis,
Vladas Marcinkevičius,
Ona Daugirdaitė Spreafico,
Juozas Palšis,
Antanas Korsakas,
Juozas Paršonis,
Jonė Vaišaitė Girdžiūskienė,
Juozas Zaviakas \$ 10 aukų,
Veronika Gladkis,
Petras Pieczukiewicz,
Juozas Sabonis,
Stasys Džiugis,
Eugenia Rudis,
Kazimieras Norkus,
Pranas Galbogi,
Monika Viesaitė Baranauskienė,
Antanina Vaičiukevičiūtė -

Kučinskienė ir \$ 10 aukų,

Drė. Marija Staneikienė ir \$ 50 a.,
Juozas Guzikauskas,
Pranas Smalstys,
Susana Valadkaitė Lopez,
Paulina Vaičiūtė Kitrienė,
Juozas Šerkšnas,
Juozas J. Jocas,
Inter-Prensa,
Juozas Martinkus,
Leonas Ivoškevičius,
Vladas Rukas ir \$ 5 aukų,
Apolinaras Vaicekėnas ir \$ 100 a.,
Antonio Aleksa ir \$ 20 aukų,
Antanas Giedraitis ir \$ 20 aukų,
Ona Vilcinaitė Muzyka ir \$ 10 a.,
Stasys Kacevičius ir \$ 10 aukų,
Antanas Zienka ir \$ 20 aukų,
Domicėlė Gurskaitė,
Vaclovas Laurinavičius,
Petras Kazlauskas,
Adėlė Babonytė Kaženiauskienė,
Agota Morkvėnaitė Kirdeikienė,
Augustinas Tilvikas,
Victor R. Misiūnas,
Petras Gibavičius,
Leonora Gurklytė -Pelanienė,
Petras Šiaučiušas ir \$ 20 aukų,
Jurgis Jurėnas,
Balys Martinėnas,
Jose Lukšas,
Balys Lukinskas,
Simonas Rutkus ir \$ 20 aukų,
Norberta Kairytė Alasevičienė,
Jonė Norušytė Valašininė ir \$ 10 aukų,
Lionė Lukaševičiūtė Gaidienė \$ 5 a.,
Adėlė Baltušytė Deksnienė,
Kastantas Plepys,
Vaclovas Janulevičius,
Teofilė Tamulynaitė Lukšėnienė,
Jonas Narbutas ir \$ 10 aukų,
Simonas Dočkus,
Matas Rutkauskas,
Vincas Kazakevičius,
(Seka tęsinys)

Dekojame visiems kurie laiku sutvarko prenumeratas. ALB Admin.

cijoje. Sudeikytė nutarė pasiekti jo pavyzdžiu. Lėktuvų sporto meistrė vėl atėjo į mokyklos auditoriją.

Stasei Sudeikytei, valdžiusiai daugeli aukštojo piloto paslapčių, lėktuvas AN-2 neatrodė labai sudėtingas. Tačiau ir atsakomybė juk kur kas didesnė.

Savo tarnybą "Aeroflote" mergina pradėjo gerai, pasitikėdama savo jėgomis. Nuo 1971 metų Sudeikytė dirba Azerbaidžane, "priregistruota" Kirovabado aerouoste. Buvo antruoju pilotu. Dabar ji — lėktuvo AN-2 vadas. Naujas darbas labai patinka. Tačiau Sudeikytė jau vilioja nauja svajonė valdyti didelį šiuolaikinį oro laivą. V-bė.

◆ Balandžio 5 dieną iš Maskvos į Washingtoną atskrido lėktuvas IL-62 - prasidėjo reguliarus susisiekimas nauja tarptautine aviacijos linija, kurios ilgis 9,100 kilometrų. Pakeliui lėktuvas valandai sustoja Paryžiuje. Tiesioginis oro susisiekimas tarp Maskvos ir New Yorko įvestas 1968 metų liepos mėnesį.

NEDERLINGA ŽEMĖ LIKS ŠIMTMEČI

Nacionalinė Mokslų Akademija skelbia, kad amerikiečių chemikalais nuteriota Vietname žemė gali palikti visai nederlinga dar šimtą metų.

Karo metu amerikiečiai ugnimi ir chemikalais Pietų Vietname naikino miškus ir javus, kur buvo manoma, kad partizanai slepiasi.

◆ Komikas Bob Hope yra vienas turtingiausių žmonių. Jis sakosi turintis 27 milijonus turto, bet kiti mano, kad jo turtais siekia iki \$ 300 milijonų.



Venezuelos Lietuvių Bendruomenės pastangomis suruošto Vasario 16 minėjimo proga padedamas puošnus vainikas prie Venezuelos išlaisvintojo Simon Bolivar paminklo. Iš k. — lenkų kolonijos atstovas inž. Feliks Zubr, Liet. Bendr., Caracas apln. pirm. dr. Povilas Dambra, kun. Ant. Perkumas SDB, CIPDEM pirm. licen. Felix Martinez Suarez, Venez. L. B. Centro Vbos. pirm. inž. Vladas Venckus ir lietuvių jaunimas su vėliavomis. Priekyje vainiko — latvių atsiųstoji gėlių pokštė.

ELEKTRINIAI AUTOMOBILIAI

Iš Detroito pranešama, kad šią vasarą Amerikoje pasirodys automobiliai su elektriniais motorais. Juos varys dideli akumuliatoriai - baterijos, kurias teks pildyti po 50 iki 100 mylių kelio. Automobilių motorų vietoje bus 144 voltų baterijos, kurios bus pakraunamos iš paprasto 110 ar iš 220 voltų elektros tinklo. Pakrovimas užtruks tarp 12 ir 6 val. (didesniam voltažui).

Elektrinių baterijų lokomotyvai jau daug kur vartojami kasyklose, kur nepageidaujami dyzelio ar gazolino dūmai.

Pirmuosius baterinius automobilius pradėjo gaminti American Motors Corp. šaka — Electric Fuel, kuri baterijas įdeda vietoj įprastų motoru Gremlin ir Matador modeliuose. Tie automobiliai kainuos žymiai daugiau. Mažieji Gremlin kainuos apie 5,000 dol., o Javelin ir Matador modeliai — apie 7,500. Didžiausias greitis bus apie 65 m. p. v. Pradžioje šie automobiliai bus gaminami tik Detroito, tačiau vėliau manome įsteigti jų fabriką ir Kenoshoje bei Zione.

Apskaičiuota, kad baterinių automobilių viena mylia kainuos savininkui du su puse cento, kada gazolino automobilis, jei gazolinas kainuoja 50 centų už galioną ir automobilis sunaudoja galioną kiekvienam 10 mylių, kainuoja apie 5 centus kiekvienai myliai. Įvedus sumažintą greitį, Amerikos keliuose, tokie elektriniai automobiliai gali tapti populiariais, nes jie nors negreiti, neturisia oro ir nekels jokie triukšmo. N.

Tauriam tautiečiui ir geram kaimynui
JUOZUI PLUŠČIAUSKUI
mirus, Jo žmonai Sofijai Burkauskaitei Pluščiauskienei, broliui Liūdui su šeima, netekus brangaus šeimos nario, liūdesio valandoje reiškiamo gilia užuojautą

Stasė Kondrotaitė Šivickienė
Alfredo Stanevičius
Adolfas Malkevičius su šeima
Stasys Zaukas su žmona
Feliksas Dumšė su šeima
Pranas ir Ona Ožinskai.

Geram kaimynui ir veikiam A. L. Centro nariui
ANTANUI VYTURIUI
mirus, Jo žmonai Stasei Petraitytei Vyturienei, liūdesio valandoje reiškiamo giliausia užuojautą —
Petras ir Emilija Sugaudaitė Čepulėnai
Kazimieras Maslonis su šeima
Boleslovas Rukšėnas su šeima
Gaidimauskų ir Zavickų šeimos

Argentinos Lietuvių Balsas yra
Argentinos lietuvių balsas —
prenumeruokime ir skaitykime jį!

NATALIA LAKIJER
TRADUCTORA PUBLICA NACIONAL
TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392 - 5027 — CAPITAL
TODA CLASE DE TRAMITES
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes etc.
Horas de oficina: de lunes a viernes de 10 a 20 horas

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGE JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. Tel. 757 - 4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir
Constitucion kolektyvas 51.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GÜEMES 3852; Telef.: 760 - 5377
Villa Martelli (Vicente Lopez)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS
Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pėvežimai — Patalpos šermenims.
Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271
Skyrius: Larrazabal 3684.

CASA "GARCIA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA — NETURI SKYRIŲ
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
HUMAITA 1620/31 - TEL. 208 - 6331 - VAL. ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734 - 208 - 9328

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
Telefono: 243 — 5654
Casa central: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —
SEPELIOS — CASAMIENTOS
Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

■ STALIŲ MAŠINOS parduodamos pigiai. Kreiptis pirmadieniais visą dieną: Asunción 41, Villa Sastre, TEMPERLEY.

Moteris ir Pasaulis

CUKRALIGĖ LIGA - BAUSMĖ UŽ PERSIVALGYMĄ

Visoje mūsų planetoje paskutiniai dešimtmečiai labai pagausėjo sergančių cukralige (diabetu). Šio reiškinio priežastys glūdi mūsų gyvenimo savitume-nervų sistema pervarginama, o skrandis dažnai perkrauna mas saldžiu ir riebiu maistu. Posakis, kad cukraligė esanti bausmė už nuolatinių persivalgymų, yra teisingas. Nutukę, suserę cukralige daug dažniau už kitus. Vyresnio amžiaus žmonės šia liga suserę ir dėl kraujagyslių atrosklerozės, kuri, pakenkusi kasos funkcijai. Cukraligės priežastimi kartais gali būti liaukų (smegenų priešdėlio, antinksčių ir kt.) hormonų pusiausvyros sutrikimai.

Cukraligė suserę, sutrikus organizme angliavandenių apykaitai. Ligonis kasa tada nepakankamai gamina hormono insulino, o be jo angliavandeniai negali virsti galutiniais savo apykaitos produktais, dėl ko kraujyje padaugėja cukraus.

Ši liga yra paveldima. Tiksliau nei pati liga paveldima, bet kasos polinkis sutrikti, pavėčius kokiam nors neigiamam poveikiui.

Pirmieji susirgimo požymiai yra troškulys, gausus šlapimo išskyrimas ir didelis silpnumas. Ligonis gali išgerti keleta ar net keliolika litrų skysčių per parą.

SerGANČIŲJŲ cukralige organizmo skydčiuose cukraus yra gausu, tačiau audinių ląstelės badauja. Trūkstant insulino, cukrus negali prasiskverbti per audinių ląstelių apvalkalčius į ląstelės vidų, kur angliavandeniai įjungiami į sudėtingą medžiagų apykaitos grandinę.

Susirgus lengva cukraligės forma, kai nekankina didelis troškulys, liga cile metu gali būti nesurasta. Tokiems ligoniams dažnai be priežasties niežti kūnas, anksti krenta dantys, jie linkę sirgti įvairiais pūlingais susirgimais ir t. t.

Pagrindinis cukraligės gydymo vaistas yra insulinas, kurį 1921 metais Kanados mokslininkai Bantingas ir Bestas išskyrė iš veršiuo kasos. Jie pirmieji ir pritaikė insulina cukraligei gydyti. Tai laimėjimas: iki to laiko daugeliui sergančių cukralige medicina būdavo bejėgė padėti. Dabartiniu metu, teisingai suregulavus gydymą, daugelis diabetikų gali iki senatvės dirbti savo darbą.

Šiuo metu insulinas vartojamas ne tik grynas, bet ir junginiuose su įvairiomis medžiagomis, kurios pailgina medikamento veikimą. Insulino išvirkštimai turi būti griežtai derinami su valgymu, nes kitaip gali staiga sumažėti cukraus kiekis kraujyje. Tada ligonis pajunta didžiulį alkį, labai susijaudina, išprakaituoja, ima drebėti ir gali netekti sąmonės. Kol ligonis sąmoningas, reikia jam kuo greičiau duoti saldumynų. Be insulino, cukraligei gydyt naudojamos ir cukraus kiekį kraujyje mažinančios tabletės. Neretai ligoniui paskyrus tabletes ir insulino, gerai sureguliuojama angliavandenių apykaita.

Sergant cukralige, be vaistų ir dietinio gydymo, būtinas ir fizinis aktyvumas, ir dėtyta, kad fizinio darbo metu raumenys pasisavina cukrų be insulino pagalbos. Dėl to, fiziškai dirbant, vaikščiojant, mažėja cukraus kiekis kraujyje, ir ligonis būklė gerėja.

Susirgę cukralige, apie savo ligą užmiršti neturėtų ir tada, kai cukraus tyrimų rodikliai esti normalūs. Būtina periodiškai lankytis pas gydytoją, griežtai laikytis nustatytos dietos ir vartoti vaistus.

M. Jackevičienė
(Medicinos mokslų kandidatė)

B. PUKELEVIČIŪTĖ VĖL

Rašytoja Birutė Pūkelevičiūtė trečią kartą laimėjo Draugo romano konkursą. Šį kartą už savo romaną "Naujųjų metų istorija".

1952 m. ji buvo laimėjusi premiją už romaną "Aštuoni lapai", o 1970 m. už romaną "Rugsėjo šeštadienis". Be to, 1961 m. ji yra laimėjusi PLB paskelbtą konkursą už 3 veiksnių vaidinimą "Aukso žąsis".

Šiam konkursui buvo atsiųsti 6 romanai. Komisija (prof. Juozas Brazaitis, Paulius Jurkus, kun. Leonardas Andriekus, Nelė Mazalaitė ir Pranas Naujokaitis) geriausiu pripažino B. Pūkelevičiūtės parašytą romaną.

Romano mecenatai yra Antanas ir Marija Juozapaiytė Rudžiai. Premija buvo įteikta Chicagoje Marijos aukšt. mokyklos salėje balandžio 7 d.

Dr. Danutė Ginterytė Montorfano su dukryte, iš N. Yorko balandžio pabaigoje, 74, buvo atvykusios aplankyti sergančios motinos, Apnavičienės, gyvenančios Quilmes.

KRŪTIES VĖŽIO PAVOJINGUMAS

Denver, Colo. Vėžio ligų specialistas V. De Vita raportuoja, kad krūties vėžys labai greitai plečiasi ir sudaro didelį pavojų. Dažnai esti surastas X-ray auglys jau pasiekęs pavojingą stovį.

Dr. De Vita todėl moterims pataria laiku apsižiūrėti su kokiais nors krūtise augliais, kol jie dar nepavirė į vėžį.

ELEKTRONAI PADEDA SURASTI VĖŽĮ

Washingtonas. Universiteto mokslininkas R. V. Damadian surado elektroninę priemonę užkirsti vėžiui kelią.

Dr. Damadian dabar naudoja naują X-ray išradimą, kuris greitai gali surasti vėžinį auglį branduoliniu magnetizmo priemone.

E. Matuzevičius.

VILNIUJE ŽYDI LIEPOS

1. Aušta vasaros rytas,
Teko saulė skaisči,
Ir pro rūką išnyra
Vilniaus bokštai balti.
Pasitinkame saulę
Prie Vilnelės, Neris
Mūsų miestui senajam
Tegul skaičiai žerės!

Balandžiai: nardo, nardo,
Skraido padangėje aukštai,
aukštai.

O Vilnių žydi, žydi
Liepos žydi baltai, baltai, baltai.

2. Ir kalne Gedimino,
Kur padangė melsva,
Plevėsuoja, banguoja
Išdidžiai vėliava.
Kiek žiedų kiek žalumo,
Kai nuc kalno žvelgi:
Vilniaus miestas mums mielas,
Vilniaus žemė brangi.

3. Saulėj skendėja bokštai,
Žalios aikštės, namai,
Ir langai sušvytruoja
Tartum akys, linksmiai.
Pajaunėjo, atgijo
Miesto mūrai seni.
Noris dainą sudėti,
Kai per Vilnių eini.
(Dainuojama valsu ritmu)

Dr. SILVIA FERNANDEZ
J. L. Suarez 5782; 60.3042

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

GRAŽIAI PAMINĖTA MOTINOS DIENA A. L. CENTRE

Jau kelinti metai iš eilės kaip Argentinos Lietuvių Centre, gegužės mėnesyje, pravedamas gražus Lietuvos Motinos Dienos paminėjimas, pagal Lietuvos arba Šiaurės Amerikos nuostatus. Argentiniškoje Motinos Diena būna argentininiškame pavasaryje.

Gegužės 5, 74 Argentinos Lietuvių Centro salė vėl užpildė lietuvių publika, kad pamatyti kaip jaunoji karta pagerbia savo močiutes ir motinas. Būvo susirinkę apie 300 publikos.

Nelidos Zavickaitės paruošta žavi programa iš pačiu jauniausiu atžalų — tikrai buvo pasigerėtina.

Eugenia Rudytė atidaridama minėjimą tarė tai dienai pritaikyta žodį, apibūdindama Motinos pastangas ir vargą auginant naująją kartą. Jos jautrūs žodžiai buvo palydėti ilgai užsitęsusi plojimu. Tilos minute pagerbot mirusios Motinos.

Tuoju po to matėmė šokių mokytojos E. de Mesa priruosta klasinio šokių programą, kurioje dalyvavo Silvia Ruplėnas, Susana Pinkevičius ir Andrea Russo.

Veliau sekė išpudingas gyvas paveikslas, kuri galima būtų pavadinti Lietuvos vargo mokykla: Kairiajame scenos šone — motina (Elsa Kairytė-Casaburi) prie ratelio moko vaikutį skaityti, scenos centre, po dideliu išrašu — M A M Y T E I ! ir didelė širdimi ALCentro ansambliuko dalyviai su savo mokytoja — Nelida Zavickaitė, kuri kanklėmis pritarė jų dainelėm, kurias jie padai navede savo močiūčių, mamųčių garbei ir susirinkusių palinksminimui.

Šis išpudingas vaizdas ir visa programa, lietuviškai padainuotos dainelės, deklamacijos kurias išpildė Ana Lia Caidimaukas, Laura Paulauskas, Ana Mosiejko ir kiti ansamblio dalyviai, publiškai patiko, kuri nešiktėjo aplodismentų.

A. L. C. pirm. A. Ruplėnas pasveikino motinas, padėjo programos paruošėjoms, kurios buvo apdovanotos gėlėmis. Išskirtinai buvo pagerbta Ganda Bartkevičiūtė Zienkienė, išauginusi tris dukras kurios dalyvauja naujos kartos veikloje.

Programai pasibaigus jaunamartės, jaunimui gelbstint pateiktį arba su užkandžiais.

Rep. I.
L. K. M. Draugija "BIRUTĖ" Lietuvos Motinos Dienos minėjimą rengia 26. 5. 75. Kaip visuomet Birutėčių namuose, Jorge 330, Adroque parengimai būna įdomūs.

R. PREIKŠO - A. ROMEIKAITĖS VESTUVĖS

Balandžio 27, 74, Ana Marta Romeikaitė ir Robertas Albinas Preikša sumainė aukso žiedus. Po Registro Civil-formalumu lietuviškos šeimos moteristė buvo palaiminta Aušros Vartų Parapijos bažnyčioje. Jaunuosis prie altoriaus palydėjo nuotakos brolis Juozas A. Romeiko ir jauniuko sesuo Genovaitė P. Garunkštie-nė.

Kadangi jaunojo tėvai yra šv. Cecilijos choro choristai, tai laike šliūbo giedojo choras, išpildidamas Veni Creator ir Ave Marija.

Gražios vaišės įvyko S. L. Arg. salėje, patiekto cukrainės Las Rosas. Šokiams grojo Ostende orkestras, kuris gerai nuiteikė 150 vestuvių dalyvius ir jaunimą. Jaunavedžių tėvai taipgi Albinas ir Ona Rymavičiūtė Preikšai nuoširdžiai rūpinosi svečiais.

Gausiai apdovanoti jaunavedžiai povestuvių važinėjo Mendozon.

Gražiai lietuviškai šeimai linkėtina gražiausias šeimininės laimės ir Ilgiausių metų... P. Saulis.

ISPANIJOS MOTERYS

Ispanijos Demokratinis Moterų Ju dėjimas savo pareiškime nurodo, kad Ispanijoje moterys kenčia politinę, ekonominę, kultūrinę ir socialinę ne-lygybę.

Daugiau kaip milijonas Ispanijoje vaikų negali lankyti mokyklų daugiausia dėl skurdo.



HILDA EDIT KUNSTAS

Apdraudos Patria kompanijos ilgametė tarnautoja 28. 4. 74, K.L.M. linijos lektuvu, su tėvais Gustavo ir Morta Šaulyte Kunstais ir mažamete dukrele su ekskursija išskrido Europon. Aplankys Ispanija, Francija, Vokietija kurioje turi giminių, repatrijavusių hitlerinės okupacijos metu iš Lietuvos, Kelionėje išbus 15 dienų. Juos išlydėjo jaunesnioji sesuo su vyru, bendradarbiai iš istai-gos, draugės, draugai.

JUOKAI

Tecnikos amžius
Katė tupi prie uolos ir laukia. Pagaliau, neiškentusi, klausia:
— Ką tu ten veiki, kad neišini?
Pelė atsako:
— Žiūriu televizorių.
— Kaip gi tu gali taip ilgai spok-soti į ekraną?
— Matai, šiandien labai įdomi laida.
— Ir ką ten rodo?
— Rodo, kaip tu dabar manęs ty-kai.

• DOKUMENTŲ VERTIMAI •
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684

GERIAUSIA DOVANA
Lietuvos Operos solistų
Noreikos - Daunoro
16 lietuviškų dainų
PLOKŠTELĖ
Siunčiama į visas užsienio šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėji-mu siųsti šiuo adresu:
Jose L. Suarez 5684,
Villa Lugano — Buenos Aires
už 30 metų gaunama
A. L. BALSE

Paaiškinimas
Kartą studentas paprašė profesorių Albertą Einšteiną paprastai, be tarptautinių žodžių, paaiškinti, kas yra bevielis telegrafas. Mokslininkas šyptelėjo ir ėmė dėstyti.
— Išivaizduok tokį šunį, kurio gal va Londone, o uodega Niujorke. Jei-gu Niujorke timp telėsi uodegą, šuo su-cyps Londone. Tai ir yra telegra-fas.
— O bevielis telegrafas? — paklau-sė studentas.
— Tas pats, tik be šuns.
Pigiau išcina
Škotas sako kitam:
— Mano žmona nuėjo pas akių gydytoją.
— Taigi juk tu pats esi akių gydytojas.
— Taip, bet aš brangiau imu.

• Dr. H. PFEFFERMAN •
Dantistas - Chirurgas
Cosquín 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezervuokite valandą
• Dr. ALDO M. ŠLEPETIS •
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611,
Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
• Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v. •

Nėra kunigų
Jaunevedžių pora, vykdamą į bažnyčia, pateko eismo nelaimėn ir žuvo. Atsidūrė šv. Petro akivaizdoje. Prašėsi, kad būtų leista apsigyventi abiem kartu.
— Negalima, — atsakė šv. Petras.
— Jūs dar esate be jungtuvų
— Tai gal galima čia atlikti jung-tuves?
— Ne, negalima.
— Kodėl?
— Danguje neturime kunigų...
Auksas
Chemijos profesorius per paskaita paklausė studentą:
— Kaip atrodys auksas, jei ji paliksime atvirame ore?
— Tiek mes jį ir tematysime.

• VISOKIŲ DOVANŲ •
PASIRINKIMĄ
JUMS SUTEIKS:
• Bazaras "RUTKUS"
• Yra visko Jūsų namams!
• Isleta 1907, Valentín Alsina
• A. K. S. Rutkai, savininkai
• Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,
• Advokatas
• Independencia 273
• Villa Ballester
• Tel. 768 - 9844
• Tel. 768 - 1212
• Pirm., Treč. ir Penkt.
• nuo 18 iki 20
• Palikimai, nuomos, persis-kyrimo ir kitos bylos.
• Lietuviams patarimai veltui

GIMIMO METRIKUS
Iš Lietuvos, Argentinos konsu-lato legalizuotus, lengviausia ir greičiausia galima gauti per A. L. Balso Redakciją.

ELECTRONICA DNIPRO
Instalacion y Service de:
Sistemas integrales de sonido - Amplificadores
Hi - Fi - Musica Funcional
Baffles - Grabadores
Intercomunicadores - TV
Video Portero
Montiel 5661
TEL.: 601 - 7994

Visiems Apsimoka Skelbtis —
Argentinos Lietuvių Balse!
• W. JANULEVIČIUS •
• Namų dažytojas •
• (Pintor de obras) •
• Gral. Urquiza 825, Quilmes •
• Tel. 253-7581 •
• Restoranas SLAVIA •
• c. Nueva York 4817, •
• B E R I S S O . •
• Osvaldas Bakanas, sav. •
• Lietuviškas maistas •
• pietums ir vakarieni. •
• CASA "CAPIQUA" •
• Parduoda loterijos bilietus •
• mokykloma reikmenis, žaislus •
• PRODE agentūra •
• PETRAS VAICEKONIS sav. •
• Warnes 378 - Villa Crespo •

Foto PRITTY
CAMARAS - PELICULAS - FOTO CARNETS - RETRATOS
Fotos a Domicilio
Laboratorio Color — Blanco y Negro
VIAMONTE 2347, esq. Rivadavia VALENTIN ALSINA
Tel.: 208 - 0317

"NABETSE"
PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295, QUILMES. Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visas maloniai kviečia "Nabetse".

Korespondentai rašo

BOSTONE PAGERBĖ V. VIZGIRDĄ IR VAIZDINGAI PRIMINĖ LIETUVĄ

Sausio 26, 74, Kultūros klubo svečiai vos sutilpo Tarptautinio Instituto net ir erdvesnėje salėje. Pažymėtinas ypač nemažas skaičius vidurinėsios kartos ir jaunimo, kuris šiaip rečiau į tokius renginius atsilanko.

Programos pradžioje buvo pagerbtas dailininkas Viktoras Vizgirda, 70 m. amžiaus proga. Čia žodį tarė Lietuvos Rašytojų D-jos pirm. poetas kun. Leonardas Andriekus, išskeldamas didžiai reikšmingą dail. V. Vizgirdos ilgametę veiklą, pakreipusią Lietuvos dailės meną modernizmo kryptimi, — sukėlusią jaunųjų menininkų sąjūdį, gaivinaną Vakarų Europos dvasios. Prelegentas taikliai apibūdino ir V. Vizgirdos svarbią kūrybą. Dail. V. Vizgirda padėjo kelias satyrinius sakinius, tarp kitko atspiraudamas, kad "ne dėl savo kaltės iki šiol nenumirė".

Po to Skirma ir Ramūnas Kondratas, kuriems apie pusmetį mokslo reikalais teko pabuvoti Lietuvoje, gana plačiai ir įdomiai nupasakojo Vilniaus šokiadienių gyvenimą, — Lietuvos mokslo įstaigų darbo sistemą, studentinių interesų ir veiklą, jaunimo nuotaikas, pramogas, sportą ir žmonių kasdieninius interesus bei rūpesčius. Vilnius ir jo apylinkės su paaškinimais buvo pavaizduota spalvotomis skaidrėmis.

Skirma ir Ramūnas Kondratas, pabuvoję Vilniuje ilgesnį laiką, turėjo progą Lietuvos gyvenimą pažinti geriau, negu per 5 dienas ekskursantai, ir savo išpūdžius klausytojams pateikė, sakytume, istoriko rimtumu, be pagražinimų ir pajuodinimų.

Tai buvo vienas pačių geriausiai pavykusių šio sezono Kultūros klubo susirinkimų. K-Vis.

ŽMOGUS SU "ARNOTU" IR SOVINISTINE LITERATŪRA

Chicaga nebūtų Chicaga, jeigu ji neišsiskirtų kokiomis nors naujovėmis. Tarp kitko lietuviai Chicagą mėgsta vadinti net ir lietuvių "sostine" Amerikoje. Kadangi joje yra daugiau lietuvių, negu kitur, tai atsiranda ir keistai prasikšančių į spalvingo gyvenimo "viršūnes".

Toks retas egzempliorius yra ir Joseph Dilys, kuris, užsivilkęs prieš komunizmą nukreiptu šūkiu "arnotą", vaikštinėja pačiame miesto centre, State ir Madison gatvių sankryžoje, po pažastim pasikišęs glėbį literatūros, aštriai nukreiptos prieš komunizmą, semitizmą, nigerizmą ir kitus "izmus". Jis dažnai atsilanko ir į lietuviškus didesnius susibūrimus.

Visaip tam Diliui čia reikalai klostėsi. Jis buvo ir Chicagos didžiosios amerikiečių spaudos su fotografijomis aprašytas, buvo ir keletą kartų teistas, bet vis išsiskandavo nenuteistas. Net į dramblio oda sunku būtų visus jo nuotykius sutalpinti. Bet jis vis savo ekstremistinę literatūrą platina, ir gana. Apie J. Dilio gyvenimą yra nemažai parašės ir Westerns Front", leidžiamas Hollywoode, Californijoje. K. — Jotijos Jonas.

APIPLĖŠIA PUBLIKĄ

Senatinio sveikatos subkomiteto susirinkime senatorius Kennedy įrodinėjo, kad didysis vaistų trustas nesvietiškai apiplėšia publiką.

Kennedy pasakė, kad nuo per didelio kiekio neteisėtinai išrašomų vaistų kasmet miršta maždaug po 30.000 žmonių ir už tuos vaistus iš publikos vaistų trustas gauna į metus apie \$ 11 milijonų.

- HALINA ENDE ●
- Traduc. P. Nacionales ●
- c. Uruguay 546, piso 6 ●
- Tel. 40-8645 ●
- Vertimai iš visų kalbų ●
- (Šiškomi gimimo metrikai ●
- Sutvarkomi dokumentai ●
- Pilietybė — Palikimai ●
- Skubus išpildymas ●

KULTŪROS KLUBE APIE VILNIŲ

Bostono LB Kultūros Klubu susirinkimas įvyko sausio 26 d. 7:30 val. vak. Tarptautinio Instituto patalpose, 287 Commonwealth Ave., Bostone.

Šiame susirinkime paskaitė skaitė Skirma ir Ramūnas Kondratas tema: "Dabartinio Vilniaus šokiadieniai".

Abu prelegentai yra bostoniečiams gerai pažįstami, — jie čia brenę ir čia išsimokslinę.

Skirma Makaitytė - Kondratienė 1965 m. baigė Harvard - Radcliffe kolegiją, pagrindine studijų šaka rėdama Lietuvos ir Rytų Europos istoriją. Studijas gilino Lenkijoje Poznanės universitete ir New Yorko Columbia universitete. Nuo 1968 m. asistentavo Bostono universitete ir ten 1969 m. gavo magistro laipsnį.

Skirma Kondratienė reikišiai lietuvių spaudoje, Aiduose ir Metmenyse, ir yra daug prisidėjusi prie angliškiosios Lietuvių Enciclopedijos laidos.

Ramūnas Kondratas baigė Harvardą 1970 m. ir 1971 m. gavo magistro laipsnį. Šiuo metu Harvardo universitete jis rašo darbą istorijos mokslo daktaro laipsniui gauti. Jo tema: "Vilniaus universiteto profesorius Juozapas Frankas ir klinikinis medicinos išsivystymas Europoje 18 amžiaus gale ir 19 amžiaus pradžioje".

Prieš metus R. Kondratas gavo stipendiją stažuojantiems mokslininkams ir rinko savo moksliniam darbui reikalingą medžiagą Vilniaus universitete.

Jis bendradarbiauja Metmenyse, Medicinoje ir kt.

Skirma ir Ramūnas Kondratas plačiai reikišiai lietuvių kultūriniam gyvenime.

Po paskaitos — buvo kavutė ir laisvi pašnekėsiai, pajavairinti Vilniaus vaizdų skaidrėmis.

Šią korespondenciją perspausdiname iš Keleivio dėl dvejų dalykų. Pirmas, kad mūsų jaunimas ir moksleiviai matytų, kad JAV akademikai dalyvauja lietuviškame kultūriniam gyvenime, o antra tai, kad net tokiose aukšto lygio susirinkimuose nebijotų kalbėti apie mūsų sostinės, Vilniaus, šokiadienius ir juos pavaizduoti skaidrėmis, kaip tuo tarpu pas mus, tas dalykas yra tabu, ir net kun. Izidorius Grigaitis svečias iš Kanados, kuris norėdamas supažindinti tautiečius su Vilniaus istoriniais paminklais, N. Lietuvos pažanga ir dabartinė Vilniaus plėtotė, mūsų ura patrijoto buvo apskūstas policijai, daręs nepageidaujamą propagandą, buvo kaminatinėjamas už tai kad, Argentin, lietuvių parapijos salėje norėjo pade-montruoti Pasaulio Lietuvių Bendruomenės, Kultūros Fondo pagamintas ir PLB aprobuotos skaidres.

Dėl tokių ura patriotų išpuolių Argentinios lietuvių jaunimas yra labai pasyvus ir mažai kur dalyvauja.

P. Saulis.

◆ Moteris, pensininkė arba, kad ir be pensijos, kuriai nusibodo vienai gyventi, parašykite laiškutį JONUI, A. L. Balso adresu. Esu 60 metų amžiaus, turiu gerą pensiją, gražų namelį su visais patogumais. Neturiu jokių šeiminių problemų: ne vaikų ne giminių. Esu linksmaus būdo. Vienam nuobodu.

Laukiu laiško JONAS Z.

- Restoranas SLAVIA ●
- c. Nueva York 4817, ●
- BERISSO ●
- Osvaldas Bakanas, sav. ●
- Lietuviškas maistas ●
- pietums ir vakarienei. ●

- Drė. SOFIA GINTYLA ●
- Reumatinių ligų specialistė ●
- Ligonius priima savo ●
- kabinete: ●
- Gualeguaychu 4104, ●
- Tel. 60-7846 ●
- Kitom dienom prašyti val. ●
- Pirm., treč., penkt. 17-18 v. ●

KANADOS NAUJIENOS

Sausio 7 dienos, 74 "Nepriklausoma Lietuva" pasirodė kitokios išvirsinės išvaizdos. Pakeistas formatas. Tai padaryti reikėjo dėl to, kad prisėdintų prie fabrikų gaminamo popieriaus dydžio naujo standarto.

Pakeista ir pirmojo puslapio antraštė, kurią sukūrė dail. Romas Bukauskas.

Laikraščio kaina pakelta iki \$ 9.50 Kanados prenumeratoriams ir iki \$ 10 visiems kitiems.

Susibūrė lietuviai žurnalistai

Gruodžio 5 d. Toronte isteigtas Lietuvių Žurnalistų S-gos skyrius, kuris jau turi 23 narius. Į valdybą išrinkti: Laima Žvėgzdaitė, J. Vaičiūnas ir J. Karka. K-vis.

◆ Linas Kojelis, jaunas studentas, šią vasarą su motina lankėsis Lietuvoje, papasakojo savo kelionės išpūdžius lapkr. 24 d. Los Angeles žurnalistų susirinkime ir lapkr. 25 d. moksleivių ateitininkų susirinkime pas Radus, Fullertone. Iš pasakojimų atrodo, kad jis susidarė tikrą vaizdą apie gyvenimą ir padėtį okupuotoje Lietuvoje.

Dėmesio!

EVANGĖLIJOS TIESOS

Viešpats Dievas, per savo šventąjį žodį sako: "Nes dulkės turi vel į žemę pavirsti, kaip pirma buvo, ir dvasia vel pas Dievą sugrįžti, kur-šai ją yra davęs. Žmonėms yra skirta vieną kartą mirti, bet po to — Teismas."

Teismas kam? — gyviems, ne mirusiems.

Atydžiai tyrinėdami Dievo žodį — Bibliją, aiškiai galime suprasti ir žinoti, kad dvasia, kurią Viešpats žmogui davė, yra nemirtinga. Kada, per fizinę mirtį ji atsiskiria nuo mūsų kūno kuriame gyvena, tada vel grįžta pas Dievą, kurio nuosavybė ji yra.

"Bet po to — Teismas."

Biblijos N. Testamento Apreiškimo knygoje skaitome: "...Karygos buvo atskleistos ir mirusieji buvo atskleistos ir mirusieji buvo teisiami sulyg jų darbų, kurie buvo užrašyti tose knygoose."

Taip, dabar tai, tikime, ar netikime bet kiekvieno mūsų dvasia bus teisama sulyg to, ką ji gyvendama mūsų kūne čia ant šios žemės veikė. Ką darė ir kaip elgėsi savo šeiminiuko — Dievo akivaizdoje. Todėl Viešpaties žodis, per ap. Povilą, šventosios Dvasios įkvėptą, mums sako: "Neapsigaukite, Dievas nesileidžia tyčiotis iš savęs; nes ką žmogus sėjo, tą ir piaus."

Tačiau tas pats Viešpaties žodis vel mums sako: "Dievas taip mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi į jį tikintieki neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą. Nes Dievas savo Sūnų nesiuntė į pasaulį, kad teistų pasaulį, bet kad pasaulis per jį taptų išgelbėtas."

Jezus Kristus sako: "Iš tiesos, iš tiesos sakau jums: kas mano žodžio klauso ir tiki Tam, kurs mane siuntė tas turi amžiną gyvenimą ir nepe-reis į Teismą, bet perėjo iš mirties į gyvenimą."

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asunci n 41, Villa Sastre, Temperley. Berisse, 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMSI ATsilANKYTI

- YERBA - "Dulce Amargo" ●
- ir "Los 7 Hermanos" ●
- parduodama Kioske ●
- B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 ●
- Villa Celina ●

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietė išnuomoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.

Calle 39, Nr. 430 Necochea 220, 8° 1
Tel. 224 Tel. 28-5275
Santa Teresita (Bs. As.) CAPITAL FEDERAL

Nauji Kapai



JONAS POVILAUŠKAS,

pasvalietis, iš Talačkonių kaimo, 59 metų amžiaus, po sunkios vidurių operacijos mirė savo namuose Sarandi gegužės 7, 74. Palaidotas Jono Čekanausko šeimos kriptoje (bovedoje), Sarandi kapinėse. Argentinijoje liko žmona Agota Dobilaitė Povilauskienė, sūnus inž. Hugo su žmona Gisela Kundraitė, dukraitė Laura - Erika, sesuo Kat. Čekanauskienė su vyru inž. Jonu Čekanausku ir 5 se-serų vaikai. Velionį dar visai neseniai matėme sveiką ir kaip visuomet linksmą geros nuotaikos ir niekas nemanantį, kad taip greitai atsiskirs amžinai nuo mūsų. Būvo pašarvotas Cocheria Mitre šermenynėje, kuri buvo perpildyta brangių gėlių vainikais ir visą naktį būdėjo gimines, draugai ir pažįstami. Visi labai apgalvestauja Jono netekimo taip anksti. Joną ir jo simpatišką šeimą visi pažino. Jis buvo virš 30 metų S. L. Arg. nariu, ir be to dalyvaudavo visų srovių parengimuose. Jis neskirstė lietuvius į tokius ir anokius. Jam bile lietuviškas darbas buvo artimas prie širdies ir ypatingai rėmė kultūrinę veiklą. Visą laiką skaitė A. L. Balsą. Jų sūnus Hugo pavyzdinai kalbą lietuviškai; nuo mažens dalyvavo lietuvių kultūrinių parengimų programose, lydėjo tautinių šokių ansamblius, dainavo chore. Prieš porą metų sukūrė lietuvišką šeimą. Velionis visą laiką dirbo svainio Jono Čekanausko įmonėje Neris S. A., su kurio labai gražiai sugyveno, kaip lygiai su visų firmos personalu ir dar bininkais, kurių darbo vėdėju buvo. Šermenynėje kun. A. Steigvilai atlikus religines apeigas ilga automobilių vilkstinė Velionį palydėjo į Sarandį kapines. Prie kapo atsiveikimo žodį tarė P. Sakalauskas išskeldamas velionies nuopelnus lietuvių: Išėkis ramiai geras lietuvių sve-tingoje Argentinos žemėje.

Ona Pasvalietė.

+ Prof. VYTAUTAS STAUGAITIS po cismo nelaimės pasirgęs virš metus laiko pasimirė gegužės 12, 74. Nekrologas sekančiame ALB num.



ANTANAS VYTURYS,

apie kurio mirtį platus aprašymas tilpo praitame A. L. Balso, numeryje (1459), už kurio vėlė bus pamaldos Santo Cristo bažnyčioje birželio 5, 19 v. Ta pačia proga dėkoju visiems slaugiusiems velionį ligoje, būdėjusiems ligoninėje: A. Mikėnams, A. Tamulynams, P. Gaidžiams, L. Ryseliams, A. Rudėnams, A. Misiūnams, J. Mičiūdoms. Už vaikų — A. Jakubauskams, J. Laučiams, kaimynams, A.L. Centru, krikšto sūniui Osvaldui, Mikėnams už orchidėją.

Dėkinga visiems tautiečiams ir kaimynams. — Stasė P. Vyturienė.



+ MICHALINA ASTRAUSKAITĖ

JASAUSKIENĖ, troškūnietė, 69 metų amžiaus mirė balandžio 9 dieną Berisso mieste. Argentinijoje liko vyras Jonas Jašauskas, sūnus Juan su žmona Iris Antaninai, anūka Miriam ir Guillermo, sesuo Veronika Žemaitienė ir kiti gimines.

Parengimų Kalendorius

← Nemunas kaip ir kitais metais, Argentinos išsilaisvinimo iš ispanų jungo Revoliucijos, 25 de Mayo progą, daro pensininkų asado pietūs.

LIETUVĖS MOTINOS DIENOS MINEJIMAS BERISSE

Gegužio 26, 74, D-ja Mindaugas. savo patalpose:
c. Napoles 4260, Berisso, 19 val., rengia Motinos Dienos minėjimą, su vaišėmis ir idomią programą. Įžanga laisva. Ta pačią dieną, 17:30 val., Maria Auxiladora bažnyčioje bus atlaikytos mišios už mirusias Motinas.
Visus kviečia dalyvauti -
Susana S. Mikelaitynė, pirmininkė.

DRAUGYSTĖS VAKARIENĖ

Argentinos Lietuvių Centre
BIRŽELIO - JUNIO 1, 1974, 21 val.
GROS GARSUS ORKESTRAS
"OSTENDE"

Įžangą galima gauti pas ALC veikėjus, ALC raštinėje pas bufeto vedėją arba užsakyti sekanciais telefonais:

Pirm. A. Ruplėno: 601 - 2989
Vice: Jn. Gaid: 766 - 1730
Julio Mičiūdo: 601 - 1765
Juozo Zavicko: 766 - 1427
Vic. Misiūnas: 601 - 2830

Visi kas norite linksmi praleisti laiką, atnaujinti draugystę nepraleiskite vienintelę progą. Rengėjai.

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRO
RENGIAMAS SEKMADIENIŲ,
BIRŽELIO - JUNIO 9, 1974,
16 VALANDĄ

KONCERTAS

IR VILNIAUS 650 METŲ
IŠTEIGIMO PAMINĖJIMAS
Dr. J. A. STANEVIČIAUS
PASKAITA APIE VILNIŲ: ISTORIJA, MOKSLAS, MENAS
IDOMIĄ KONCERTINĘ
PROGRAMĄ
IŠPILDYS SOLISTĖ
ZUZANA VALADSKAITE-LOPEZ
mezzosopranas
HECTOR CRUZE - ŽITKUS
pianistas

Įžanga 5 pesai.

EUROPOS TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ

Birželio - Junio 15, 74, 21 val.
Av. San Martín 3175, Lanus O.
Dalyvauja:

ŠVEDAI
VENGRAI
UKRAINIEČIAI
GRAIKAI
LIETUVIAI

Po įdomios programos šokiai,
Visus dalyvauti kviečia -
S. L. Arg. Centro Valdyba.

Antanų, Jonų, Petru, Povilų
PAGERBIMAS - PIETŪS
A. L. Centre, Tabaré 6950, Bs. Aires
sekmadienį, birželio 23, 12 val.

Gros orkestras Ostende
Prašome bilietus įsigyti iš anksto arba rezervuoti telefonais: Ruplėno 601-2989, V. Misiūno 601-2830, J. Gaidimausko 766-1730, J. Mičiūdo 601-1765. Visus maloniai kviečia dalyvauti -
A.L.C. Valdyba.

KULTŪRINGAI PRAEJO ALC SUSIRINKIMAS

Argentinos Lietuvių Centro ataskaitinis, metinis visuotinis narių susirinkimas, įvykęs balandžio 28, 74, praėjo kultūringai.

Kaip jau dabar įprasta, po beveik dvejų valandų laukimo, nuo paskelbto laiko, susirinkimas prasidėjo 85 dalyviams esant didžiojoje salėje. J. C. Galčius, prie įėjimo paprašė visus pasirašyti į susirinkime dalyvaujančių knygą.

Prie prezidiumo stalo matėsi beveik visa ALC Valdyba: pirm. Alf. Ruplėnas, vicepirm. inž. Jn. Gaidimauskas, sekretorė Nelida Misiūnaitė-Delbene, įždininkas Arturo Gronskis, Alb. Katinas, N. Burbaitė, H. Katinas, O. Jonušis, V. Misiūnas, Alf. Tamulynas, knygvedys L. Ryselis, rev. kom. J. Mičiūdas, N. Zavičkaitė, Ant. Jasutis, rūm, adm. R. Narbutas.

Tylos minute pagerbus mirusius narius, pirmininkas A. Ruplėnas atidarė susirinkimą ir paprašė sekretorę perskaityti pračio susirinkimo protokolą, kuris buvo priimtas be pataisų. Protokoliu pasirašyti susirinkimo pasiūlyti - Petras Bilevičius ir Jz. Rudaitis, vienbalsiai priimti.

Svarbiausias dienotvarkės punktas buvo metų apyskaitos priėmimas. Bet, kadangi metinė ataskaita-balansas kruopščiai paruoštas, kuri pasirašė diplomuotas knygvedys Luis P. Viskatis, visiems nariams jau buvo išsiuntinėtas 10 dienų prieš susirinkimą, nors visi jau buvo gerai susipažinę, bet dėl aiškumo pirmininkas perskaitė. Iš apyskaitos matome, kad per 1973 metus ALC turėjo 23,232,37 pesų Ley pelno.

Revizijos kom. pirm. Julius Mičiūdas pranešė, kad pajamų ir išlaidų dokumentai-sąskaitos patikrintos ir viskas rasta tvarkoje.

Mokytoja Nelida Burbaitė perskaitė visų metų, veiklos apybraižą iš kurios matosi nuveiktas didelis kultūrinis tautinis darbas. Susirinkusieji ilgai užsitęsusių plojimų išreiškė padėką Valdybai ir visiems darbuotojams. Priimta 16 naujų narių, kurių dauguma jaunimas.

Kadangi metų bėgyje niekas iš Valdybos nepasitraukė tai nebuvo reikalo darinkti naujų Vbos. narių. Visi pasiliko savo vietose. Sekančiais metais bus renkama visa Valdyba.

Dėl salės priekio-fachado apdailos užbaigimo kalbėjo Ant. Jasutis. Jis aiškino, kad juo ilgiau bus laukiama tuo brangiau kainuos. Pinigai banke gulėdami šiais laikais neša nei pelną bet nuostolį. Ragino Vbą., kad dētu pastangas kuo greičiau baigti.

O. Jonušis paaiškino, su kokiais sunkumais susiduriama statyboje šiais laikais, kad visi Vbos. nariai užsiėmę savo pareigomis turi labai mažai laiko pašalinėms pareigoms. Be to, jau viskas yra supirkta tik truksta sudėti į vieta. Meistras irgi sutartas kuris greitai pradės darbą.

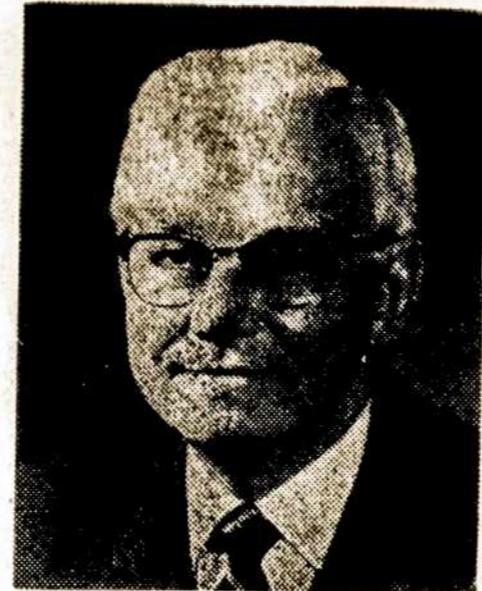
Buv. pirm. V. Misiūnas, kuriam teko didesnę dalį tos statybos vykdyti, pasiūlė Ant. Jasuti kooptuoti į statybos komisiją, kad jis, savo energiją ir sugebėjimą galėtų praktiškai prisidėti prie statybos užbaigimo, kuriai faktinai jau labai mažai be truksta.

Susirinkimas, užtrukęs nepilna valandą laiko, baigėsi su pakelta nuotaika ir ryžtu toliau dirbti tautinį kultūrinį darbą. Pr. Šiaulietis.

- CASA "CAPIQUA" ●
- Parduoda loterijos bilietus ●
- mokykloms reikmenis, žaislus ●
- PRODE agentūra ●
- PETRAS VAICEKONIS sav. ●
- Warnes 378 - Villa Crespo ●

S.L.Arg. VEIKIMAS

← Prancėma, kad S. L. Arg. gegužio 26, 74, nuo 9:30 val. įvyks "Meškeriojimo konkursas" jaunesnėms 14 metų amžiaus vaikams. Norintieji dalyvauti prašom užsirašyti d-jos raštinėje.
← Mirusios Mortos Laukaitienės šei mai reikiama padėka už paaukotus 100 pesų L. velionei priklausančių, pašalpos pavidalė, jai mirus.
← S. L. Arg. kviečia visus jaunuolius kurie nori išmokyti lietuvių kalbos lankyti šeštadieninę SLA mokyklą, popietinėmis valandomis, Av. San Martín 3175, Lanus O.



WALTER RASK-RASČIAUSKAS kurio asmeniškas Naujmetinis sveikinimas A. L. Balsui ir visiems Jo draugams Argentinoje, oro paštu išsiųstas iš Kabul, Afganistano, praeitu metų pabaigoje Argentina pasiekė balandžio mėnesio gale. Ilgame laiške mūsų visų mėgiamas, visad geros nuotaikos Vladas rašo apie žiaurią Afganistano gamtą, vėjų nugairintus plikus kalnus, bet savotiškai idomius, kuriuose 175 pėdų aukštumoje iškalta Buddha stovyta. Savotiškai idomi turistinė vieta, kuria lanko daug turistų. Vladas rašo: "Aš Jums rašau laišką 3 val. iš ryto o 8 val. išskrendu į Pakistaną, o paskui į Teheraną. Kaip truputį numiegu, tai nubudęs turiu gerai pagalvoti kokiam krašte randuosi. Per tą visą skubėjimą nepaėmiau mano draugų adresus, ir tik per A. L. Balsą galiu pasveikinti visus. Manau, kad šį kartą aplankysiu ir Afriką o gal dar ir Argentina." Deja, Vladas Rasčiauskas Argentinos nepasiekė ir Jo laiškas kelio virš 4 mėnesių.

← Raimundas Rasiūnas, Viliaus ir Viktorijos Vileitaitės Rasiūnų sūnus, su žmona Luci Zanek, kuri laiką pagyvenę Chicagoje, JAV, sugrįžę Argentinon pasistatė labai gražų namą Villa Ballester mieste ir jau persikėlė gyventi.

← Inž. Algimantas Rastauskas apie du metus Vakarų Vokietijoje stažavėsis keltuvų specialybėje, gegužio 5, 74, su žmona mokytoja Nelida Stašyte ir dukromis-Ariana ir Danie-la, grįžo Argentinon. Būdami Vokietijoje Rastauskai aplankė ir kitas Europos valstybes.

← Izidorius Kavaliauskas iš Wilde, palatpintas ligoninėn Fernandez, sale Cirugua, I aukštas. Ji lanko žmona Severina Venskutė ir draugai.

← VIOLETA NEŠUKAITYTĖ iš Toronto, kuri grįžo iš varžybų Europoje, rungtyniavo Ottawoje. Ji ten laimėjo 4 pirmas vietas: moterų vienetą, moterų dvejetą, mišrų dvejetą ir vyrų B klasės turnyrą.

← Juozas Vaitkus sirguliuoja, gydo si savo namuose.

← Tarybinės Ukrainos valstybinis ansamblis nuo gegužės 15, 74 duoda spektaklius Luna Parke. Spektakliai prasideda: nuo antradienio iki penktadienio 21 val. Šeštadieniais 18 ir 21:30 val. Sekmadieniais - 17 ir 20:30. Šio ukrainiečių folklorinio baleto, isteigto 1951 metais direktorium yra Pavel Virsky. Spektakliai užsibaigs gegužės 30, 74.

← Gegužės 25, 12 val., Ratelyje LIETUVA įvyksta draugiški pietūs 14 metų Vagos gyvavimo progą. Rengėjai užtikrina, kad bus geri pietūs ir dar geresnė nuotaika. Todėl kas atsilankys - nesigailės.

Aš su draugais būsiu - P. Saulis.

100 MILLIJONŲ DOLERIŲ NEIMA

Kanados cree indijonai ir Innuit eskimai atmetė Quebec'o premjero Bourassa 100 mil. dol. kompensacijos pasiūlymą ir igaliojo savo advokatus citi i teisma del James Bay elektros jėgainės statybos. Esą, jie nori ne pinigų, bet žemės medžioklei ir žvejybai. Vietoje pasiūlytų 2.000 kv. mylių rezervato jie norėtų gauti 30.000 kv. mylių plotą.

Nėra abejojimų, kad elektrinės statyba bus tęsiama, ypač dabar, kai alyva taip pabrango. Gi hydro elektrinių stočių elektra, kartą jas pastatys, labai mažai bekaunuoja ir yra neišsibaigiantis energijos šaltinis.

← Inž. Jono Čekanausko su žmona Kat. Povilauskaite numatyta kelionė į globaline Rotariečių konvencija atidėta, kadangi 6-tosios Rotary globalinės konvencijos, kuri turėjo įvykti Tennessee valst., dėl įvairių techninių priežasčių, pasikeitė planai, atidėta vėlesniam laikui.

← Dr. Vytautas Juozas Mikalonis tik baigęs medicinos mokslą, Argentinos kariuomenės kontraktuotas i karinę baze Antartidoje, jau kuris laikas kaip eina gydytojo pareigas. Savo pareigomis jaunas profesionalas yra patenkintas. Jam jau teko aplankyti ir kitų valstybių bazes ir net pagydyti kitų ligonius. Dr. Vytautas ir jo darbovietė buvo parodyti per TV.

← Berisso lietuvių D-ja Mindaugas įsigyjo gretimą žemės sklypą, kad padidinti savo patalpas ir kitus draugijos patogumus. Praeitų, 1973, metų įvykdytą loterija draugijos naujai, sudarė lėšų, šitam užmoji įvykdyti. Draugijos Valdyba dėkinga visiems pasidarbavusiems ir pirkusiems loterijos bilietus. S.S.M.

← Veronika Židonytė Kulionienė 20 dienų pagydyta pensinikų sanatorijoje Lavalle, grįžo savo namų židinin gerokai pagerėjusia sveikata. Namiškiai, vyras, duktė, žentas ir anūkas džiaugiasi ligonės pagerėjimu.

← Viktorija Kavaliauskaitė Černiauskienė viešėjo Urugvajuje pas Anatolijų ir Luciją Andrijauskaitę Grišonus.

← Laima Gustamis ir Gabia Juozapaitytė, abi iš Toronto, Kanados, nuo 12. 5. 74, viešį Argentinioje B. Survilijų šeimoje. Pirmoji yra Vladės Malėlaitės Survilienės jaunų dienų ir mokslo draugės, drės. Gustaitienės duktė.

← Jonas Kubilius, S. L. Arg. knygvedžio Ricardo Kubiliaus tėvas, paguldintas ligoninėn Pirovano. Ji lanko žmona Ana Gudžiūnaitė, sūnus, marti ir draugai.

← Adomas Liačas iš senelių prieglaudos Gob. Viamonte 12.5.74 perkeltas į ligonine Fernandez II aukštas, salė 6, lova 15, ir ruošiamas operacijai. Vanda R. Vilutienė ir Ona V. Lipionienė jį aplanko, nuveša jam maisto, kuri jis, pagal gydytojų nurodimą gali valgyti. Spausdinant laikraštį gavome žinią, kad A. Liačas mirė. Sekančioje laidoje apie šį, talentingą poetą parašysime plačiau. Gal kas iš Santa Fe gyvenančių turį daugiau žinių apie jį. Jis, tik atvykęs iš Lietuvos, kuri laiką gyveno. Santa Fe mieste.

← A D V O K A T A S ●
● Dr. Edgardo R. Solis ●
● SKYRYBOS - PALIKIMAI ●
● TESTAMENTAI - NUOMOS ●
● HIPOTEKOS ●
● PARANA 123, 8 p., Of. 196 ●
● Telefonas: 40 - 1690 ●
● Darbo val.: nuo pirm. iki ●
● penkt. nuo 18 - 20 val. ●
● Av. GRAL. PAZ 10634, 5º p. ●
● (LINIERS) Tel. 642 - 1658 ●
● Darbo val.: šeštad. 17-20 hs. ●

PASAKA APIE KETURIS BROLIUS

Nei girioje, nei pagiry, kasdien inekėdamiesi kandžiai, gyveno broliai keturi: du aštriadanciai, du bedanciai.

Pirmi maitinos riešutais, antri kabino grikių košę. Stebėjosi vieni kitais ir juokdavos net atsilosę: —Kas iš tos košės?!

Tik tunki, kaip tas — gardelyje užtvertas. O riešutą, kai aptinkti kietesni, — pamatai, ko vertas.

Kremti, o jis, toks apvalus, mėgina iš burnos išlysti. Galop sutraiškai ir žvalus

junti ir jėgą, ir jaunystę. Bedanciai, griebdami putas nuo košės,

pūsdavo krūtinę: — Dar pažūrėsim ...

Juoksias tas, kas juoksias, broliai, paskutinis!

... Tekėjo metai, ir vargai aštriadancius kankint pradėjo.

Jiems kramtant riešutus ilgai, lig vieno dantys išbrėjo.

Sulšio jie kaip šakaliai, Bet košės valgyt net nebando. Na, o bedanciai lyg drambliai į pilvą auga ir į sprandą.

Šluota. — Pranas Rasčiaus.

K R I Z Ė

Darbe valandas skaičiavo, Pinigų už dyka gavo, Vienas dirbo, du žiūrėjo, O ketvirtas rašinėjo.

Pinigų kaip šieno buvo, Tik produkcija prazuvo. Nebėra už ką streikuoti, Duoda tris dienas miegoti,

Unijos ir fabrikantai, Ir ministrai jau supranta, kad gyvenimas ant "bargo" —

Visus veda tik į vargą. O arabai jau be juoko Ekonomijos mus moko: Jeigu naftos nebeturit, Tai neskriskit į mėnulį.

Limuzinai ir raketos. Be benzino nė iš vietos. Taigi, matote, vyručiai, Teks diržus suveržti drūčiai

Prezidentams ir karaliams, Ministrams ir jų lekažams, Unijoms ir darbininkams Ir visokiems tarpininkams.

Norint krizę nugalėti, Klubuose užteks sėdėti.

E. L. — A. Jovaras.

← Jauniausias A. L. Centro ansamblio pamainos pirmas parengimas praėjo gražiai. Jaunimas daug pastangų idėjo gražiai paruošdamas salę, visą išdažydamas naujai ir pagal naujais skoni išpuošdamas, bet apgailėtina, kad net tie kuriems jaunimas dažnai yra labai reikalingas pildyti programą napsiūdomavo jų padėtomis pastangomis.

← Red. Kastanto Norkaus, mirusio perna, draugai ir A. L. Balso Red. renką medžiagą monografijai išleisti. Kas turėtų idomesnių nuotraukų prašomas paskolinti.

← Žurnalistas Meldutis Laupinaitis Brazilijoje pateko automobilio nelaimėn ir gydos ligoninėje. Gydytojai pareiškė, kad Laupinaitis atsigaus ir pasitaisys.

← Paprastas laiškas pasiūsti Europon iki 50 gramų dabar kainuoja \$ 1,60, o su apdraudimu — \$ 3,10. Oro paštu laiškas iki 5 gr. Europon \$ 3,30, o su apdraudimu \$ 5,10.

AGENCIA MUNDIAL

TUCUMAN 862 - 4º. Piso A, Tel. 392-9378 Buenos Aires,

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri iteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien. UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS

dėka mūsų nepaprastų EXTRA-GREITOS sistemos

- ← Vienintelis igaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
- ← Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.
- ← Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupysite daug pinigų!

Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame:
Kojines blaudų gysloms ir palaikytojus (sopoters) lėkšioms pedoms, pigiai.